

## حقوق بین‌المللی

# استیناف از احکام جزائی

در حقوق جزائی فرانسه

خواسته باشد و ایراد بصلاحیت دادگاه نماید قابل قبول خواهد بود.

۴ - خسارت حقوقی - سرنوشت متهم را نمیتوان بصرف دادن استیناف تشدید نمود حتی راجح بتامین خسارات حقوقی معهداً مدعی خصوصی میتواند خسارات جدیدی که بعد از محاکمه حادث شده است مطالبه کند لازم است متذکر شویم که متهمی که استیناف خواسته است در مقابل دادگاه مدعی فرض میشود بنابراین رد دلائل اقامه شده از طرف مشارالیه که تبعتاً رفع آثار حکم را نسبت بموادی که بنفع مدعی خصوصی در حکم مقید است دربر دارد ملازم باقای محکومیت متهم دارد.

۵ - استیناف اشخاصی که حقوقاً مسئولیت دارند

۶ - اصل و قاعده - از رأی صادره شورای دولتی مورخه ۱۲ نوامبر ۱۸۰۶ چنین تبیجه میشود که وقتیکه فقط مدعی خصوصی به دادگاه استیناف مراجعت کرده باشد فقط دادگاه راجع بمنافع حقوقی مشارالیه میتواند رأی دهند بنابر این قضاط استیناف نمیتواند نه محکومیتی که قضاط اولیه قائل شده اند تشدید کنند و نه در صورتیکه متهم در دادگاه ابتدائی تبرئه شده باشد مجازاتی در بازاره اش قائل شوند و نه اینکه تخفیف در مجازات در اینصورت قائل شده یا آنرا حذف کنند و همچنین دادگاه استیناف نمیتواند در ضرورتی که متهم استیناف نداده باشد میزان خسارات حقوقی را که

قضاط اولیه حکم داده اند تقلیل دهد مدعی خصوصی حق دارد حتی اگر مدعی العفو استیناف نداده باشد از حکم

۳۷ - اعلان و درج در جرائد - اگر اعلان یاددرج در جرائد را قضاط اولیه حکم نداده بودند دیوان استیناف نمیتواند امر کند این موضوع اجراء شود اگرچه رعایت این مسئله برای اجرای ماده ۱۰۳۶ قانون اصول محاکمات مجازات فرض نشود لاقل باید گفت که سرنوشت وضعیت متهم را لاقل تشدید نمینماید و دیوان استیناف وضعیت متهم را تشدید نمیکند در صورت تأیید حکمی که آن حکم درج در جرائد نز تجویز نموده است در حقیقت حکم استیناف در مقام تعیین طریقه اجراست.

۳۸ - عنوان جرم - دیوان استیناف نمیتواند عنوان جرم را تغییر دهد و این در صورتیست که استیناف از طرف متهم داده شده باشد و بشرط اینکه وضعیت متهم تشدید نشود و باین ترتیب قضاط استیناف نمیتوانند عنوانین جرم را تغییر دهند ولی یا بایستی مجازات بهمان نحو تأیید کنند یا اینکه میزان آنرا تخفیف دهند و در هیچ موردی نمیتوانند برآن اضافه نمایند اگرچه جرم جدید مجازات شدیدتری در قانون داشته باشد و نیز قضاط استیناف نمیتوانند بشرط اینکه مجازات را تأیید یا تقلیل دهند ماده دیگری غیر از ماده که قضاط اولیه در باره متهم اعمال داشته اند تعیین کنند.

۳۹ - دیوان استیناف نمیتواند خود را غیر صالح تشخیص داده و تغییر شود باینکه جرم از نوع جنایت است و چنجه ولی این موضوع در صورتی است که متهم استیناف

اعمال شود که تغییر در حکم نایستی بر ضرر هستاًنف باشد بنابراین دادگاه جنجه که متهم را تبرئه کرده است استیناف بخواهد و اگر چه استیناف مشارالیه محدود بمنافع حقوقی او میباشد معهداً دادگاه استیناف ملزم میشود که از نظر خسارات حقوقی صحت و سقم عمل جزائی را تشخیص داده و راجع به خسارات مزبور قضایت کند رعایت قاعده احکامی که قوت شیئی محکوم‌ها پیدا کرده است فقط در مورد مدعی‌العموم در این موضوع ساری و جاری است.

### قسمت پنجم اصول محاکمات و حکم ۱- تشریفات مقدماتی

۴۵- تشکیل پرونده - گزارش - فرستادن پرونده پیارکه استیناف با مراقبت مدعی‌العموم انجام میگیرد خواه خود مشارالیه استیناف خواسته باشد یا طرفین بالآخره نایستی بوسیله مدیر دبیرخانه رونوشت حکم و صورت جلسه‌ها و یادداشت‌های لازمه را تسلیم نماید و نیز مدعی‌العموم مراقب است که جریان کار مرتب بوده و پرونده بطور عادی مرتب و تنظیم شود و فهرست پرونده‌ها نیز منظم باشد (فرمان ۵ اکتبر ۱۹۲۰ ماده ۶۷) و اگر استیناف بددهد یک درخواست استینافی نیز ضمیمه پرونده مینماید صورتی هم از هزینه هائیکه پس از تصفیه محاسبه خرج بعمل آمده ضمیمه میکند بالاخره یک گزارش محترمانه که برای ملاحظه مدعی‌العموم استیناف است نیز ضمیمه مینماید در گزارش مزبور مدعی‌العموم قضایارا بطور روشن شرح داده و راجع بسوابق و روحیه متهم اظهار نظر کرده و گفتگویی که کار داشته است نیز تشریح مینماید سپس راجع بدلالات اقامه شده صحبت کرده و مدارک و برگه‌های جرم را میفرستد و ضمناً در صورتی که متهم در توکیف باشد متذکر میشود که دستور داده است در موقع لازمه مشارالیه را از زندان اعزام دارند.

۴۶- فرستادن پرونده و مدارک و استناد جرم - انتقال مقصر - کلیه اسناد و مدارک نایستی در ظرف ۲۴ ساعت بوسیله مدعی‌العموم ابتدائی برای مدعی‌العموم استیناف فرستاده شود (قانون اصول محاکمات جزائی ماده ۲۰۷) اگر متهم در توکیف باشد نایستی بدنستور مدعی‌العموم در ظرف ۲۴ ساعت بتوقیفگاه اعزام شود یعنی بتوقیفگاهی که مقر دادگاه استیناف مینباشد (قانون اصول محاکمات جزائی ماده ۲۰۷).  
ش. امیر علائی

دادگاه جنجه که متهم را تبرئه کرده است استیناف بخواهد و اگر چه استیناف مشارالیه محدود بمنافع حقوقی او میباشد معهداً دادگاه استیناف ملزم میشود که از نظر خسارات حقوقی صحت و سقم عمل جزائی را تشخیص داده و راجع به خسارات مزبور قضایت کند رعایت قاعده احکامی که قوت شیئی محکوم‌ها پیدا کرده است فقط در مورد مدعی‌العموم در این موضوع ساری و جاری است.

۴۲- استثنا آت - برسبیل استثناء بر قواعد کلی که مربوط بمدعی خصوصی مینباشد ادارات مالیات غیر مستقیم و گمرکات و جنگل مینتوانند پس از دادن استیناف علاوه بر خسارات مالی مجازات جریمه نقدی و ضبط اموال را بخواهند.

۴۳- درج و اعلان رأی - دادگاه‌های جنجه می‌توانند بنابر تقاضای مدعی خصوصی رأی بدرج و اعلان رأی بدهند ولی این اقدام نه فقط بعنوان تشبد مجازات است بلکه بجای خسارات وارد نیز مینباشد، دیوان استیناف نیز همان اختیارات دادگاه ابتدائی را دارد یعنی اگر مدعی خصوصی استیناف بدهد می‌تواند دستور درج و اعلان رأی را صادر نماید.

۴۴- صلاحیت راجع به آثار استیناف مدعی خصوصی در برابر صلاحیت دادگاه جنجه دو فرضیه می‌باشد: اگر استینافی که خواسته شده موضوعاً طوری باشد که هاهیت جرم را تغییر داده و بالنتیجه خسارات وارد را مسلم دارد دیوان استیناف راجع بصلاحیت خودوارد شده و ملزم است ملاحظه کند آیا عناصر جرم وجود دارد یا خیر و بالاخره راجع بصلاحیت خود اظهار نظر نماید در این صورت دادگاه استیناف نایستی رسیدگی کند که آیا موضوع از صلاحیت دیوان جنائي است یا خیر و در این حال خود را غیر صالح تشخیص داده و مدعی خصوصی را هدایت نماید، که بقاضی حقوق مراججه کند جنبه خصوصی جرم بعلت حکم قطعی که تبرئه متهم را اعلام میدارد از جنبه عمومی جرم مجزا بوده و دیگر بقاضی تحقیق نمیتوان مراجعت نمود ولی اگر بر عکس حکم محکومیت صادر شده باشد و استینافی که خواسته شده مربوط به میزان و رقم خسارات باشد با نایستی این قاعده